

C A B I N E T

*Granger Valence*

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE  
INSCRITE AU TABLEAU DE L'ORDRE DES PAYS DE LOIRE

SOCIÉTÉ DE COMMISSARIAT AUX COMPTES  
INSCRITE AUPRÈS DE LA COMPAGNIE RÉGIONALE D'ORLÈANS

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**  
**SUR LES COMPTES ANNUELS**  
**EXERCICE CLOS LE 30 JUIN 2013**  
**CHAMBRAY TOURAINE HANDBALL**

9 rue Rolland Pilain  
37170 CHAMBRAY LES TOURS



**Chambray Touraine Handball**

9 rue Rolland Pilain

**37170 CHAMBRAY LES TOURS**

---

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**SUR LES COMPTES ANNUELS**

*Exercice clos au 30 Juin 2013*

\*\*\*\*\*

Mesdames, Messieurs les adhérents,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par l'Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 30 Juin 2013 sur :

- le contrôle des comptes annuels de votre Association, tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- la justification de nos appréciations ;
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Bureau. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.



## **I. - Opinion sur les comptes annuels**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de votre Association à la fin de cet exercice.

## **II. – Justification des appréciations**

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de Commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués notamment pour ce qui concerne :

- Les subventions d'exploitation.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III. - Vérifications et informations spécifiques**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion établi par le Bureau et dans les documents adressés aux adhérents sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Tours  
Le 11 Octobre 2013

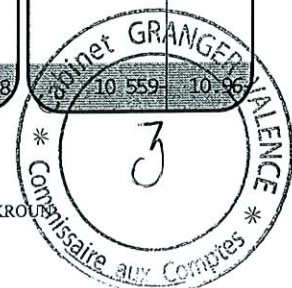
  
Cabinet Granger Valence  
**VALENCE Jean-François**  
Commissaire aux Comptes



**BILAN ACTIF**

ACTIF		Exercice N 30/06/2013 6			Exercice N-1 30/06/2012 6	Ecart N / N-1	
		Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Euros	%
ACTIF IMMOBILISE	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES						
	Frais d'établissement						
	Frais de recherche et de développement						
	Concessions, Brevets et droits similaires	890	890		63	63	100.00
	Fonds commercial (1)						
	Autres immobilisations incorporelles						
	Avances et acomptes						
	IMMOBILISATIONS CORPORELLES						
	Terrains						
	Constructions						
Installations techniques Matériel et outillage							
Autres immobilisations corporelles	791	327	464	728	264	36.29	
Immobilisations en cours							
Avances et acomptes							
IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)							
Participations mises en équivalence							
Autres participations							
Créances rattachées à des participations							
Autres titres immobilisés							
Prêts							
Autres immobilisations financières	4 686		4 686	1 939	2 747	141.68	
<b>TOTAL I</b>	<b>6 366</b>	<b>1 217</b>	<b>5 149</b>	<b>2 729</b>	<b>2 420</b>	<b>88.66</b>	
Comptes de liaison							
<b>TOTAL II</b>							
ACTIF CIRCULANT	STOCKS ET EN COURS						
	Matières premières, approvisionnements						
	En-cours de production de biens						
	En-cours de production de services						
	Produits intermédiaires et finis						
	Marchandises	1 598		1 598		1 598	
	Avances et acomptes versés sur commandes						
	CREANCES (3)						
	Créances usagers et comptes rattachés	51 657		51 657	62 430	10 773	17.26
	Autres créances						
Valeurs mobilières de placement							
Instruments de trésorerie	175		175	172	4	2.25	
Disponibilités	21 428		21 428	25 847	4 419	17.10	
Charges constatées d'avance (3)	5 792		5 792	5 180	611	11.80	
<b>TOTAL III</b>	<b>80 650</b>		<b>80 650</b>	<b>93 628</b>	<b>12 979</b>	<b>13.86</b>	
Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV)							
Primes de remboursement des obligations (V)							
Ecarts de conversion actif (VI)							
<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>87 016</b>	<b>1 217</b>	<b>85 799</b>	<b>96 358</b>	<b>10 559</b>	<b>10.96</b>	

(1) Dont droit au bail  
(2) Dont à moins d'un an  
(3) Dont à plus d'un an



**BILAN PASSIF**

PASSIF		Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
		30/06/2013	30/06/2012	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS	<b>Fonds propres</b>				
	Fonds associatifs sans droit de reprise				
	Ecarts de réévaluation				
	Réserves :				
	Réserves statutaires ou contractuelles				
	Réserves réglementées				
	Autres réserves				
	Report à nouveau	15 487	15 833	346	2.19
	<b>RESULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Déficits)</b>	2 223	346	2 569	741.69
	<b>Autres fonds associatifs</b>				
Fonds associatifs avec droit de reprise :					
Apports	18 750	25 000	6 250	25.00	
Legs et donations					
Résultats sous contrôle de tiers financeurs					
Ecarts de réévaluation					
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables					
Provisions réglementées					
Droit des propriétaires					
	<b>TOTAL I</b>	1 041	9 513	8 473	89.06
	<b>TOTAL II</b>				
Comptes de liaison					
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS	Provisions pour risques				
	Provisions pour charges				
	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement				
	Fonds dédiés sur autres ressources				
	<b>TOTAL III</b>				
DETTES (1)	Emprunts obligataires				
	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)	33 045	49 207	16 162	32.84
	Emprunts et dettes financières divers	174	174		
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours				
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	28 149	11 520	16 629	144.34
	Dettes fiscales et sociales	22 140	24 943	2 803	11.24
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
	Autres dettes				
Instruments de trésorerie					
Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance	1 250	1 000	250	25.00
	<b>TOTAL IV</b>	84 758	86 845	2 086	2.40
	Ecarts de conversion passif (V)				
	<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)</b>	85 799	96 358	10 559	10.96

(1) Dont à plus d'un an

Dont à moins d'un an

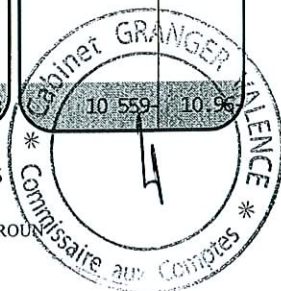
(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

Mission de présentation - Voir le rapport d'Expert Comptable

83 508

85 845

Cabinet Mireille SCHKROU



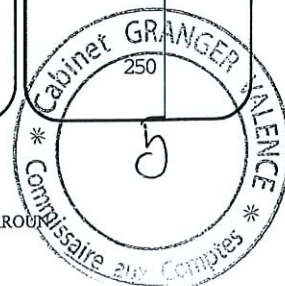
**COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1 *	
	30/06/2013	30/06/2012	Euros	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION (1)</b>				
Ventes de marchandises	8 823	6 086	2 737	44.98
Production vendue de Biens et Services	8 209	5 606	2 603	46.43
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation	177 960	185 350	7 390	3.99
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges	11 156	4 034	7 122	176.57
Collectes	145 145	87 697	57 448	65.51
Cotisations	30 468	22 362	8 107	36.25
Autres produits	0	8	8	96.13
<b>TOTAL I</b>	<b>381 762</b>	<b>311 142</b>	<b>70 620</b>	<b>22.70</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION (2)</b>				
Achats de marchandises	15 813	2 473	13 341	539.55
Variation de stock (marchandises)	1 598		1 598	
Achats de matières premières et autres approvisionnements				
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)				
Autres achats et charges externes	140 159	86 287	53 872	62.43
Impôts, taxes et versements assimilés	1 849	4 432	2 583	58.28
Salaires et traitements	176 099	163 453	12 646	7.74
Charges sociales	30 562	33 489	2 927	8.74
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Sur immobilisations : dotations aux amortissements	327	890	563	63.26
Sur immobilisations : dotations aux provisions				
Sur actif circulant : dotations aux provisions				
Pour risques et charges : dotations aux provisions				
Subventions accordées par l'association				
Autres charges (2)	16 985	18 077	1 093	6.04
<b>TOTAL II</b>	<b>380 195</b>	<b>309 100</b>	<b>71 095</b>	<b>23.00</b>
<b>I - RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)</b>	<b>1 566</b>	<b>2 042</b>	<b>475</b>	<b>23.28</b>
<b>QUOTES-PARTS DE RESULTATS SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN</b>				
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)				
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)	250			

\* Proratization de l'écart en fonction du nombre de mois

(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs

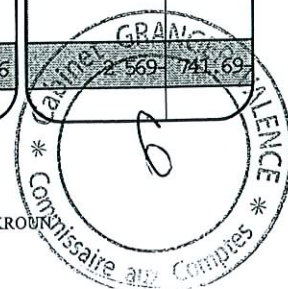
(2) Dont charges afférents à des exercices antérieurs



**COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1 *	
	30/06/2013 6	30/06/2012 6	Euros	%
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>				
Produits financiers de participations				
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier				
Autres intérêts et produits assimilés	4	162	158	97.61
Reprises sur provisions et transferts de charges				
Différences positives de change				
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement				
<b>TOTAL V</b>	<b>4</b>	<b>162</b>	<b>158</b>	<b>97.61</b>
<b>CHARGES FINANCIERES</b>				
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Intérêts et charges assimilés	2 025	2 015	10	0.48
Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement				
<b>TOTAL VI</b>	<b>2 025</b>	<b>2 015</b>	<b>10</b>	<b>0.48</b>
<b>2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)</b>	<b>2 021</b>	<b>1 853</b>	<b>167</b>	<b>9.03</b>
<b>3. RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I-II+III-IV+V-VI)</b>	<b>704</b>	<b>188</b>	<b>893</b>	<b>473.93</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>				
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	408	1 695	1 287	75.96
Produits exceptionnels sur opérations en capital				
Reprises sur provisions et transferts de charges				
<b>TOTAL VII</b>	<b>408</b>	<b>1 695</b>	<b>1 287</b>	<b>75.96</b>
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>				
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	1 926	905	1 021	112.79
Charges exceptionnelles sur opérations en capital		632	632	100.00
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions				
<b>TOTAL VIII</b>	<b>1 926</b>	<b>1 537</b>	<b>389</b>	<b>25.29</b>
<b>4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)</b>	<b>1 518</b>	<b>158</b>	<b>1 676</b>	<b>NS</b>
Impôts sur les bénéfices (IX)				
<b>TOTAL PRODUITS (I+III+V+VII)</b>	<b>382 173</b>	<b>312 999</b>	<b>69 175</b>	<b>22.10</b>
<b>TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)</b>	<b>384 396</b>	<b>312 652</b>	<b>71 743</b>	<b>22.95</b>
<b>SOLDE INTERMEDIAIRE</b>	<b>2 223</b>	<b>346</b>	<b>2 569</b>	<b>741.69</b>
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs				
- Engagements à réaliser sur ressources affectées				
<b>5. EXCEDENTS OU DEFICITS</b>	<b>2 223</b>	<b>346</b>	<b>2 569</b>	<b>741.69</b>

\* Proratization de l'écart en fonction du nombre de mois



**ANNEXE**

Exercice du 01/07/2012 au 30/06/2013

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice, dont le total est de 85 799.04 Euros et au compte de résultat de l'exercice présenté sous forme de liste, dont les produits d'exploitation sont de 381 761.90 Euros et dégageant un déficit de 2 222.55-Euros .

L'exercice a une durée de 12 mois, couvrant la période du 01/07/2012 au 30/06/2013 .

Les notes et les tableaux présentés ci-après, font partie intégrante des comptes annuels.

**FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE**

**- REGLES ET METHODES COMPTABLES -**

**Principes et conventions générales**

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -**



**ANNEXE**

Exercice du 01/07/2012 au 30/06/2013

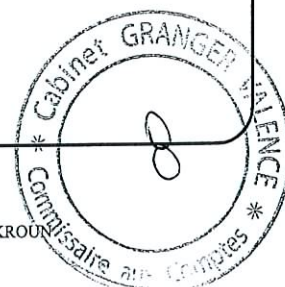
**Etat des échéances des créances et des dettes**

<b>Etat des créances</b>	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an
Autres immobilisations financières	4 686	4 686	
Personnel et comptes rattachés	52	52	
Divers état et autres collectivités publiques	35 750	35 750	
Débiteurs divers	15 854	15 854	
Charges constatées d'avance	5 792	5 792	
<b>TOTAL</b>	<b>62 134</b>	<b>62 134</b>	

<b>Etat des dettes</b>	Montant brut	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans
Emprunts et dettes ets crédit à 1 an maximum à l'origine	21 146	21 146		
Emprunts et dettes ets crédit à plus de 1 an à l'origine	11 899	11 899		
Emprunts et dettes financières divers	174	174		
Fournisseurs et comptes rattachés	28 149	28 149		
Personnel et comptes rattachés	10 680	10 680		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	11 460	11 460		
Produits constatés d'avance	1 250	1 250		
<b>TOTAL</b>	<b>84 758</b>	<b>84 758</b>		
Emprunts remboursés en cours d'exercice	16 163			

**Produits à recevoir**

Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan	Montant
Autres créances	50 550
<b>Total</b>	<b>50 550</b>



**ANNEXE**

Exercice du 01/07/2012 au 30/06/2013

**Détail des produits à recevoir**

**Charges et produits constatés d'avance**

Charges constatées d'avance		Montant
Charges d'exploitation		5 792
Total		5 792
Produits constatés d'avance		Montant
Produits d'exploitation		1 250
Total		1 250

